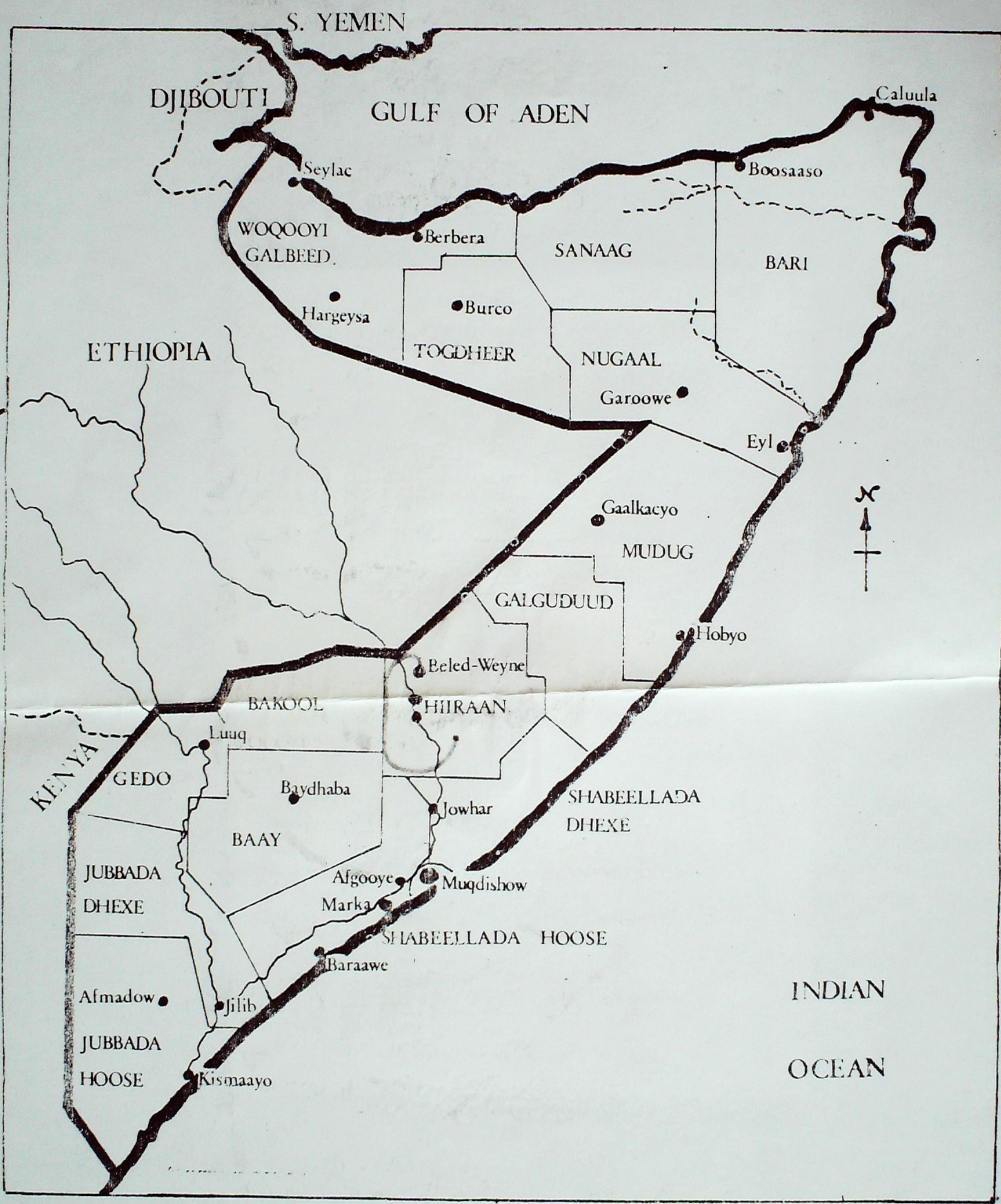


ITALIANO



# SOMALIA

● Dialetto dei gruppi Makane      ▲ Dialetto Xawaadle      ■ Dialetto Sugudhabe

LA SITUAZIONE DIALETTALE NEL HIIRAAN

Gli informanti interpellati il 2/10/83 sono: Siraad Yuusuf Ismaaciil nata a Beledweyne.

Secondo le sue indicazioni, il territorio del Hiiraan può essere suddiviso in 3 aree dialettali:

- 1) Dialetto Xawaadle (dal nome di una tribù). Si estende su un'area compresa tra Beledweyne e Jalalasi a Sud, fino a Qabno (sul confine regionale) a Est, fino al confine nazionale a Nord;
- 2) Dialetto Gugundhabe (dal nome di una tribù). E' compreso tra Beledweyne e i confini del Bakool e del Baay.
- 3) Dialetto dei gruppi Makane (fisicamente Bantu). E' parlato in alcuni villaggi sul fiume (Jigley, Bilisdiid) vicino a Beledweyne.

L'informante cita 2 soli fenomeni che caratterizzano il dialetto

1) dei Xawaadle, e precisamente:

- a)  $n > \underline{l}$ , come in la daa (= som. st. na daa) "lasciaci stare" oppure in naga tag (= som.st. naga tag) "vattene via da noi".
- b)  $s > \text{ʃ}$ , come in Yaadʃiin (=som.st. Yaasiin) "nome proprio Y."